

Original Article

นิพนธ์ต้นฉบับ

สารเคมีและฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระในเครื่องดื่มชาเขียวพร้อมบริโภค

ผู้ร่วมเขียน

ศูนย์วิทยาศาสตร์การแพทย์พิษณุโลก กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ กระทรวงสาธารณสุข

บทคัดย่อ

การศึกษานี้มีวัตถุประสงค์เพื่อตรวจสอบฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระและหาปริมาณสารกาแฟอีโนในเครื่องดื่มชาเขียว โดยเก็บตัวอย่างเครื่องดื่มชาเขียวพร้อมบริโภคในเดือนมกราคม ถึงพฤษภาคม ๒๕๕๘ รวม ๒๔ ตัวอย่าง จาก ๑๑ ผู้จ้างหน้าที่ จำแนกเป็นชาเขียวสมัน้ำผลไม้ จำนวน ๕ ตัวอย่าง ชาเขียวได้เมล็ดจำนวน ๒ ตัวอย่าง และชาเขียวเปล่าจำนวน ๑๓ ตัวอย่าง นำมาประเมินฤทธิ์ในการด้านอนุมูลอิสระ ด้วยวิธี DPPH (diphenylpicrylhydrazyl) assay และหาสูตรโครงสร้างของสารที่มีฤทธิ์ในการด้านอนุมูลอิสระโดยใช้ เครื่องวิเคราะห์นิโนแคลคูลของสาร Liquid chromatography - electrospray ionization -mass spectrometer-mass spectrometer (LC-ESI-MS-MS) และหาปริมาณสารกาแฟอีโน โดยใช้ High performance liquid chromatography (HPLC) ผลการประเมินฤทธิ์ในการด้านอนุมูลอิสระของเครื่องดื่มชาเขียวพบว่ามีฤทธิ์ในการด้านอนุมูลอิสระสูงกว่าร้อยละ ๘๐ จำนวน ๑๑ ตัวอย่าง (ร้อยละ ๘๗.๔) วิเคราะห์หาสารสำคัญในเครื่องดื่มชาเขียวเปล่าจำนวน ๑๓ ตัวอย่าง โดยสกัดด้วยสารเอทิลอะซิตेट (ethyl acetate) นำสารสกัดที่ได้ไปวิเคราะห์หาสารสำคัญโดยจีดีเพอร์ชาน LC-ESI-MS-MS แบบ flow injection analysis (FIA) ใช้สารละลายน้ำเคลื่อนที่ (mobile phase) เป็น acetonitrile: ๐.๑% formic acid, ๕๐:๕๐ v/v ในหมวด full scan negative ionization พบว่าเครื่องดื่มชาเขียวเปล่าทั้ง ๑๓ ตัวอย่าง มี มวลโมเลกุล [M-H]⁻ ที่ m/z ๑๖๕, ๒๘๕, ๓๐๕, ๔๔๑ และ ๔๕๗ เมื่อแยกมวลโมเลกุล (fragmentation) โดยทำ product-ion scan เพื่อบันทึกสารมาตรฐานและข้อมูลที่มีรายงานมาแล้ว สารสำคัญที่พบในชาเขียวคือ gallic acid (GA), epicatechin (EC), epicatechin gallate (ECG), epigallocatechin (EGC) และ epigallocatechin gallate (EGCG) สำหรับปริมาณกาแฟอีโนที่พบอยู่ในช่วง ๔-๑๓ มิลลิกรัม/๑๐๐ มิลลิลิตร มีค่าเฉลี่ย ๕.๗ มิลลิกรัม/๑๐๐ มิลลิลิตร

คำสำคัญ: ฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระ, เครื่องดื่มชาเขียว, LC-ESI-MS-MS, catechins, กาแฟ

บทนำ

ปัจจุบันประชาชนสนใจและรักษาสุขภาพของตนเองมากขึ้น อีกทั้งเลือกินอาหารและแสวงหาอาหารเสริมที่มีผลป้องกันโรคต่าง ๆ โดยเฉพาะโรคที่

เกิดจากความเสื่อมห้องผitoneal เช่น มะเร็ง โรคหัวใจ โรคอัลไซเมอร์ และที่สำคัญคือ ทำอย่างไรให้ดูอยู่อนกว่าวัย การชะลอความแก่ และลดรอยเหี่ยวย่น บนผิวหนัง สารที่จะมีผลในการป้องกัน ยังคง หรือ

ชาลดอเดทุ่ดังกล่าวได้ คือสารต้านอนุมูลอิสระ (antioxidant) สารตัวใดที่สามารถจับกับอนุมูลอิสระได้มาก เรียกว่ามีฤทธิ์ต้านสูง อนุมูลอิสระมีหลายชนิด ถูกสร้างขึ้นมาทั้งจากภายนอก เช่น การได้รับรังสีจากแสงแดด^(๑,๒) หรือคุณพิษจากลิ่งแวดล้อม^(๓) หรือภายในกระบวนการเมตาบอลิซึมของร่างกายเอง^(๔) การออกกำลังกายที่หักโหม^(๕) และในภาวะที่ผิดปกติ เช่น เป็นโรค^(๖) ส่งผลให้ร่างกายสะสมอนุมูลอิสระเพิ่มขึ้น ตัวอย่างของอนุมูลอิสระ เช่น superoxide ion (O_2^-) Hydroxyl radical (OH) peroxy radical (ROO)

การประเมินฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระ (antioxidant activity) มีหลายวิธีขึ้นอยู่กับการเลือกชนิดของตัวดำเนิน แล้วตัวตรวจวัดอนุมูล โดยทั่วไปอาศัยหลักการสร้างอนุมูลอิสระขึ้นมาก่อนแล้วจึงเติมสารต้านลงไปจากนั้นทำการตรวจวัดหาส่วนที่เหลือหลังจากการเกิดปฏิกิริยา วิธีที่นิยมใช้ได้แก่ การใช้ออนุมูลอิสระ 2,2-diphenyl-1-picrylhydrazy (DPPH)^(๗,๘) หรือใช้ 2,2'-azino-bis(3-ethylbenzothiazoline-6-sulfonic acid (ABTS)^(๙) การแสดงค่าฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระของตัวอย่างที่ทดสอบจะรายงานในรูปของร้อยละ หรือจะเทียบความแรงว่าเป็นกี่เท่าของสารต้านอนุมูลอิสระมาตรฐาน เช่น Trolox (วิตามินอีในรูปที่ละลายน้ำ) วิตามินซี^(๑๐) หรือในรูป IC₅₀ (ปริมาณความเข้มข้นของสารตัวอย่างที่ทำให้การเปลี่ยนแปลงสีลดลงร้อยละ ๕๐)^(๑๑)

ชาเขียวเป็นเครื่องดื่มที่นิยมบริโภคในประเทศญี่ปุ่น จีน ญี่ปุ่น สารสำคัญในชาเขียวจะเป็นพากโพลีฟีโนล (polyphenol) ที่ทำให้มีรสฝาดและชมสารโพลีฟีโนลที่สำคัญคือ สารกลุ่ม catechins ได้แก่ (-)-epigallocatechin gallate, (-)-epicatechin gallate, (-)-epigallocatechin และ (-)-epicatechin ในการผลิตชา สารกลุ่มนี้สามารถเปลี่ยนรูป (epimer) จาก epicatechin เป็น catechin มีรายงานว่าสารกลุ่มนี้ในชาเขียวมีฤทธิ์ในหลาย ๆ ด้าน เช่น เป็นสารต้านอนุมูลอิสระ ป้องกันการเกิดมะเร็ง ลดความดันโลหิต ลดน้ำตาล ป้องกันการสะสมของไขมัน เป็นสารที่จับกับ

โลหะได้ ป้องกันการเกิดปฏิกิริยาออกซิเดชันที่มีประโยชน์ เป็นตัวเร่งปฏิกิริยา^(๑๒-๑๓)

ในใบชามี caffeine ประมาณร้อยละ ๐.๕-๐.๖% caffeine มีฤทธิ์ในการกระตุ้นระบบประสาทส่วนกลาง ทำให้รู้สึกกระปรี้กระเปร่า เกิดการตื่นตัวไม่ง่วงชิบ ได้รับปริมาณมากมีผลต่อการเต้นของหัวใจ และเพิ่มการขับถ่ายปัสสาวะ^(๑๔) ในบางรายอาจเกิดอาการแพ้ caffeine คือชาตื่นเร็วและตกใจง่าย^(๑๕) caffeine ต่อหารกในครรภ์^(๑๖) ปริมาณ caffeine ที่ได้รับไม่ควรเกิน ๒๐๐ มิลลิกรัมต่อวัน เนื่องจากเป็นปริมาณที่ออกฤทธิ์ทางยา^(๑๗) ดังนั้น caffeine จะเป็นสารเคมีที่ผู้บริโภคกังวลว่าจะมีผลกระทบต่อสุขภาพ

การศึกษานี้วัดฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระในเครื่องดื่มชาเขียวพร้อมบริโภค ทางสูตรโครงสร้างของสารที่ออกฤทธิ์ ในตัวอย่าง ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระสูงและตรวจหาปริมาณ caffeine (caffeine) ซึ่งเป็นสารที่มีอยู่ในธรรมชาติของพืชระบุนี้

วิธีการศึกษา

เครื่องดื่มชาเขียวพร้อมบริโภคในที่นี้เป็นเครื่องดื่มได้จากชา (*Camellia sinensis*) ไม่ใช่ชาเขียวใบแหลม หรือชาสมุนไพรอื่น ๆ

สารเคมีและสารมาตรฐาน

สารเคมี

ethyl acetate AR grade (Reidel de Haen, Germany), acetonitrile (ACN) HPLC grade, methanol (MeOH) HPLC grade, formic acid, potassium dihydrogen phosphate (KH_2PO_4) (Merck, Germany), 2,2-diphenyl-1-picrylhydrazy (DPPH) (Sigma, Germany) และ nylon membrane 0.45 µm (Millipore, USA)

สารมาตรฐาน

Caffeine HPLC grade (Fluka, Switzerland)

epigallocatechin gallate (Sigma, Germany)

เครื่องมือและอุปกรณ์

เครื่องระ夷สูญญากาศ (Heidolph, Germany), UV-Vis spectrophotometer (Perkin Elmer Lamda II, USA), LC-MS-MS system ประกอบด้วย HPLC part: Binary pump, Vacuum membrane degasser, Autosampler, Column oven (Agilent 1100 series, Agilent Technologies, USA.) MS part: Triple quadrupole (AB sciex API 4000, Canada) interface: ESI negative mode และ HPLC system สำหรับวิเคราะห์ caffeine ประกอบด้วย Quaternary pump, UV detector, Chem station software (Agilent 1100 series, Agilent Technologies), Column oven (Timberline, USA.)

ตัวอย่าง

เครื่องดื่มชาเขียวพร้อมบริโภค ๒๕ ตัวอย่าง แบ่งเป็น ชาเขียวผสมน้ำผลไม้ จำนวน ๙ ตัวอย่าง ชาเขียวใส่นม ๒ ตัวอย่าง และชาเขียวเปล่า ๑๓ ตัวอย่าง เก็บตัวอย่างจากร้านสะดวกซื้อในจังหวัดพิษณุโลก ทำการศึกษาวิจัยในเดือนกรกฎาคม ๒๕๕๘

วิธีวิเคราะห์

ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ

๑. นำสารละลายน ๐.๑ mM technical term ทางเคมี DPPH จำนวน ๒.๙ มิลลิลิตร ใส่ลงในหลอดทดลอง และนำตัวอย่างเครื่องดื่มชาเขียว ๐.๑ มิลลิลิตรใส่ลงไป เช่นเดียวกัน ตั้งทึ้งไว้ในที่มีด ณ อุณหภูมิห้อง นาน ๓๐ นาที เพื่อให้ปฏิกิริยาเกิดสมบูรณ์

๒. นำสารละลายนจากข้อ ๑ ไปวัดค่าการดูดกลืนแสงที่ความยาวคลื่น ๔๐๗ นาโนเมตร ด้วยเครื่องสเปกโทรโฟโตเมเตอร์ (UV-Vis spectrophotometer) และวัดค่าตัวควบคุมที่ใช้สารละลายนมทาลอล (methanol) ๐.๑ มิลลิลิตร แทนตัวอย่าง ทำการวิเคราะห์ตัวอย่างและ

๓ ครั้ง ประเมินฤทธิ์ของสารต้านอนุมูลอิสระเป็นร้อยละค่าที่รายงานเป็นค่าเฉลี่ย \pm ส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน
ฤทธิ์ต้านอนุมูลอิสระ (ร้อยละ)

$$= [(ค่าดูดกลืนแสงตัวควบคุม - ค่าดูดกลืนแสงตัวอย่าง)/ค่าดูดกลืนแสงตัวควบคุม] \times 100$$

สารเคมีในเครื่องดื่มชาเขียว

ชนิดสารต้านอนุมูลอิสระ

นำตัวอย่างเครื่องดื่มชาเขียวจำนวน ๑๐๐ มิลลิลิตร ถักด้วยสารเอทิลอะซีเตต (ethyl acetate) จำนวน ๕๐ มิลลิลิตร ๒ ครั้ง นำชั้น เอทิลอะซีเตต ไประ夷แท้ด้วยเครื่องระ夷สูญญากาศ นำของแข็ง (residue) ที่ได้ละลายในเมทานอล ให้มีความเข้มข้นประมาณ ๑๐๐ นาโนกรัมต่อมิลลิลิตร นำไปฉีดเข้าเครื่อง LC-ESI-MS-MS แบบ flow injection มีสภาวะของเครื่อง LC-ESI-MS-MS ดังนี้ เฟสเคลื่อนที่ (mobile phase): acetonitrile: ๐.๑% formic acid 50:50 v/v, อัตราการไหล (flow rate): ๒.๐๐ ไมโครลิตร/นาที, อุณหภูมิของคอลัมน์ (column oven): ๒๕ องศาเซลเซียส, ปริมาณที่ฉีด (injection volume): ๑๐ ไมโครลิตร, Curtain gas (CUR) 10, Ion source gas (GS1) 45, Ion source gas (GS2) 45, temperature (TEM) 400, Ion spray voltage (IS) -4,500 volt, Collision gas (CAD)* 6 Declustering potential (DP) -80 volt, Entrance potential (EP) -10, Collision cell exit potential (CXP)*-6 นำสารมาตรฐานฉีดเข้าระบบทำเช่นเดียวกับตัวอย่างเพื่อยืนยัน mass spectrum ของสารตัวอย่างกับสารมาตรฐาน

การวิเคราะห์ปริมาณ caffeine โดย HPLC

นำตัวอย่างเครื่องดื่มชาเขียว กรองผ่านเยื่อกรอง (membrane) ขนาด ๐.๔๕ ไมโครเมตร นำไปวิเคราะห์โดยตรง เครื่องดื่มชาเขียวใส่นม เตรียมตัวอย่างแบบ dialysis วิเคราะห์ปริมาณ caffeine ในตัวอย่างเทียบความเข้มข้นกับกราฟมาตรฐาน โดยตั้งสภาวะของ

*เฉพาะที่ product-ion scan

เครื่อง HPLC ดังนี้

คอลัมน์ : Prevail C18 5 ไมโครเมตร ขนาด 250 มิลลิเมตร x 4.6 มิลลิเมตร (Alltech, USA)

เฟลเดลี่อัล : 0.025M KH₂PO₄ (pH3.5):MeOH 6:4(v/v)

อัตราการไหล (flow rate) : 0 มิลลิลิตร/นาที

อุณหภูมิของคอลัมน์ : 40 องศาเซลเซียส

ปริมาณที่ฉีด : 20 ไมโครลิตร

เครื่องตรวจวัด (detector) : UV 254 นาโนเมตร

วิเคราะห์ตัวอย่างละ 2 ครั้ง รายงานเป็นค่าเฉลี่ย ± ค่าเบี่ยงเบนมาตรฐาน

ผลการศึกษา**๑. ฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระ**

เครื่องดื่มประเภทชาเขียวผสมน้ำผลไม้มีฤทธิ์ในการด้านอนุมูลอิสระมากกว่าร้อยละ 40 (44-45%) จำนวน 8 ตัวอย่าง จาก 9 ตัวอย่าง (ตารางที่ ๑) ในขณะที่เครื่องดื่มชาเขียวเปล่ามีฤทธิ์ในการด้านอนุมูลอิสระมากกว่าร้อยละ 20 (20-22%) ทุกตัวอย่าง (ตารางที่ ๒) สำหรับชาใส่นมมีฤทธิ์ในการด้านอนุมูล

อิสระตัว (ตารางที่ ๓)**๒. ชนิดสารด้านอนุมูลอิสระ**

นำเครื่องดื่มชาเขียวเปล่าที่ไม่ผสมน้ำผลไม้จำนวน 10 ตัวอย่าง มาสกัดด้วยสารเอทิลอะซีเตตทำให้แห้งและละลายสารสกัดด้วยสารเมทานอล นำไปวิเคราะห์มวลโมเลกุลพบว่า เครื่องดื่มชาเขียว ๑๐ ตัวอย่างมี mass spectrum ตามรูปที่ 1a มี ๒ ตัวอย่างที่มี mass spectrum ตามรูปที่ 1b ตัวอย่างทั้งหมดมีมวลโมเลกุล [M-H]⁻¹ ที่ mass/charge, (m/z) ๑๙, ๒๔, ๓๐, ๔๕ และ ๕๕ ทำการแทนมวลโมเลกุลของสารแต่ละตัวเทียบกับสารมาตรฐานตามตารางที่ ๔ และรูปที่ ๒ และ ๓

๓. ปริมาณคาเฟอีน

ปริมาณคาเฟอีนที่พบอยู่ในช่วง ๕.๕-๑๗.๐ มิลลิกรัม/๐๐๐ มิลลิลิตร มีค่าเฉลี่ย ๙.๗ มิลลิกรัม/๐๐๐ มิลลิลิตร (ตารางที่ ๑-๓)

วิจารณ์

ในการศึกษาครั้งนี้ได้แบ่งเครื่องดื่มชาเขียวเป็น ๒ ประเภท โดยพิจารณาจากสูตรตำรับ ตัวอย่างกลุ่มที่ ๑

ตารางที่ ๑ ฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระและปริมาณคาเฟอีนในชาเขียวผสมน้ำผลไม้

ผู้ผลิต/ จำแนก	ชนิดตัวอย่างชาเขียว ผสมน้ำผลไม้	ฤทธิ์ด้านอนุมูลอิสระ (ร้อยละ)	ปริมาณคาเฟอีน (มก./๐๐๐ มล.)	
			ปริมาณที่พบ	ฉลากระบุ
A	น้ำสีเขียวผสมน้ำผลไม้	๕๕.๕๕±๐.๔๔	๕.๐๘±๐.๐๒	-
B	มะนาว	๕๕.๑๐±๐.๐๘	๑๐.๕๖±๐.๐๓	๑๐.๕
C	น้ำสีเขียวผสมมะนาว	๕๕.๐๕±๐.๐๒	๙.๗๗±๐.๐๒	๙.๗๗
D	เลมอน	๕๕.๐๒±๐.๐๓	๗.๗๒±๐.๐๒	๗.๗๒
E	พีช	๕๕.๔๔±๐.๐๓	๑๑.๔๐±๐.๐๐๗	๑๐.๐
F	น้ำสีเขียวผสมเลมอน	๕๕.๔๕±๐.๐๔	๕.๕๕±๐.๐๐๗	๕.๕๕
G	น้ำสีเขียวผสมมะนาว	๕๓.๗๕±๐.๐๗	๗.๑๒±๐.๐๐๖	-
H	น้ำสีเขียวผสมมะนาว	๕๓.๕๘±๐.๖๒	๕.๔๕±๐.๐๒	๕.๔๕
I	เลมอน	๕๓.๖๑±๐.๕๑	๗.๑๘±๐.๐๐๔	๗.๑๘

ตารางที่ ๒ ถูกใช้ด้านอนุบุลิสระและปริมาณภาษาเพื่อในชาติข่าวเปล่า และไส้ร้าวติดหรือร้าวซึ่ง

ផ្លូវអិត/ ចំណោម	បន្ទីកតាមពេលវេលា	រាយការណ៍តាមអនុម័តិវត្ថុ (ខែឆ្នាំ)	បរិមាណភាពអិតិវត្ថុ (នាក./១០០ មាត.)	តមារិយប្រ
G	រសាដកៀង	៩៣.៩៩±០.៣៣	៩.១៨±០.០២	៩.៤៧
F	រសាដ	៩៣.៨៨±០.៩៥	៨.៤៥±០.០៣	-
G	រសាដ	៩៣.៨៧±០.៩៥	៩០.២៧±០.០៣	៩.៦៨
H	រសាដ	៩៣.៩៥±០.៣៣	១០.៩៦±០.០៣	១៩.០
B	រសាដកៀង	៩៣.៩១±០.៤៥	៨.៣៣±០.០៣	១៤.៣
C	អស់កេកខ្សែ	៩៦.២៩±០.៨៨	១១.៣៥±០.០៦	១៣.៩៦
C	កតិនមជី	៩៥.៣៩±០.៨៥	១៣.៣៦±០.០៤	-
A	រសាដ	៩៤.៨៨±០.៩៨	៨.១៦±០.០៣	-
I	កុំពុំន	៩៤.៨៥±០.៩៨	១៩.២៩±០.០០៨	-
A	រសាដ	៩៤.២៩±០.៩៦	៨.៦៥±០.០០៨	-
E	ខំសិន	៩៤.៨៦±០.៩៨	១០.៣៦±០.០០៨	១០.០
I	ទីការឃុំ	៩៣.៩៩±០.៩៣	១៨.៤៥±០.០៣	-
J	រសាដ	៩០.៩៩±០.៩៥	១៣.៩៩±០.០៨	១៤.៩

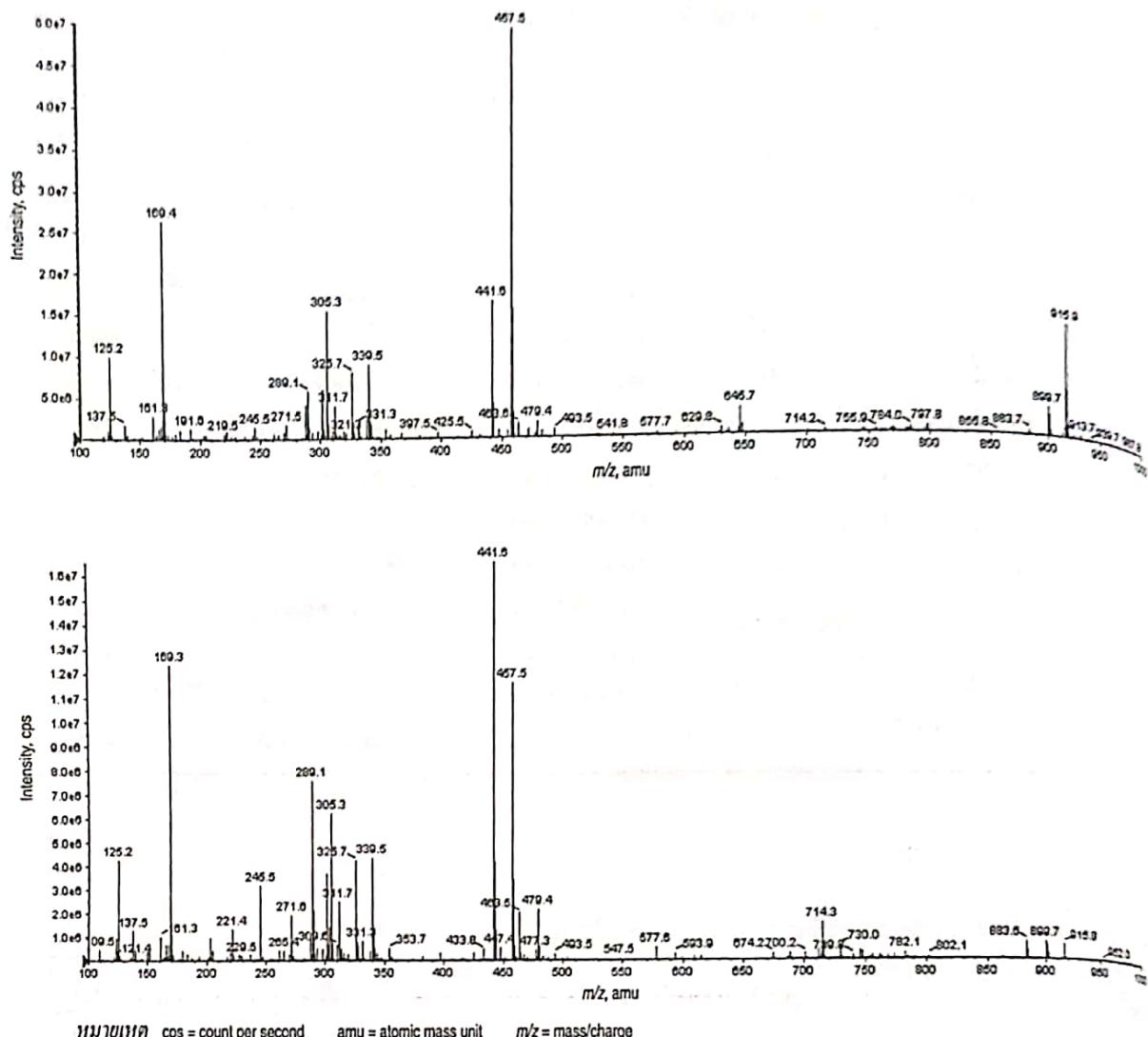
ตารางที่ ๓ ถุงธนบุรีและปริมาณกาแฟในชาเขียวได้รับ

ផ្លូវអិតិ/ ជាន់បាយ	រូបភ័ព្តានអនុមុលិតសរ៍ (រ៉ូយល់)	បរិមាណការអ៊ីន (មក./១០០ មត.)	
		បរិមាណពីរបែប	តាមរចនា
G	៤៥.៥៥±០.៥៥	១៧.០៣±០.១៦	២៧.០
K	៣.៦៥±០.៣៥	១៦.៦២±០.០៣	១៦.៦៥

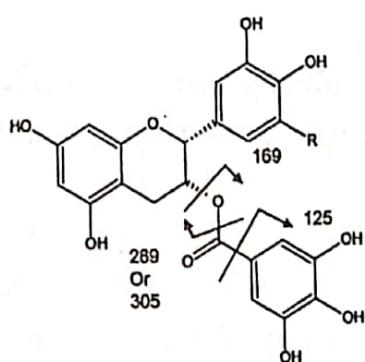
จะมีส่วนผสมของน้ำผลไม้ซึ่งมีกรดซิตริกหรือกรดแอล-โคโรบิก กลุ่มที่ ๒ เป็นเครื่องดื่มชาเขียวที่ผสมนม และกลุ่มที่ ๓ เป็นเครื่องดื่มชาเขียวเปล่าไม่ผสมน้ำผลไม้แต่มีรสน้ำผึ้งหรือน้ำตาล พบว่าเครื่องดื่มชาเขียวกลุ่มที่ ๐ และ ๓ มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระสูงมากกว่า้อยละ ๔๐ ในขณะที่ เครื่องดื่มในกลุ่ม ๒ ที่ให้สารอาหารและพลังงานมากกว่าที่จะดื่มเพื่อความสดชื่น มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระต่ำ

สารที่แสดงถูกต้องตามอนุญาติสระ จากการ

วิเคราะห์มวลโมเลกุล และการแตกมวลโมเลกุลของสารแสดงในรูปที่ ๒ ซึ่งจะใช้รูปแบบในการแตกตัวนี้ เทียบกับสารมาตรฐานและทำนายโครงสร้างของสารตัวอย่าง โดยเทียบกับสารมาตรฐานและรายงานที่มีผู้-วิจัยไว้แล้ว^(๑๓-๑๔) พบว่าสารที่มีในเครื่องดื่มชาเขียวมีมวลโมเลกุล $[M-H]^{-1}$ ที่ m/z ๑๙๕, ๒๕๕, ๓๐๕, ๔๕๗ และ ๔๕๙ คือ gallic acid (GA), epicatechin (EC), epigallocatechin (EGC), epicatechin gallate (ECG) และ epigallocatechin gallate (ECGC) ตามลำดับ



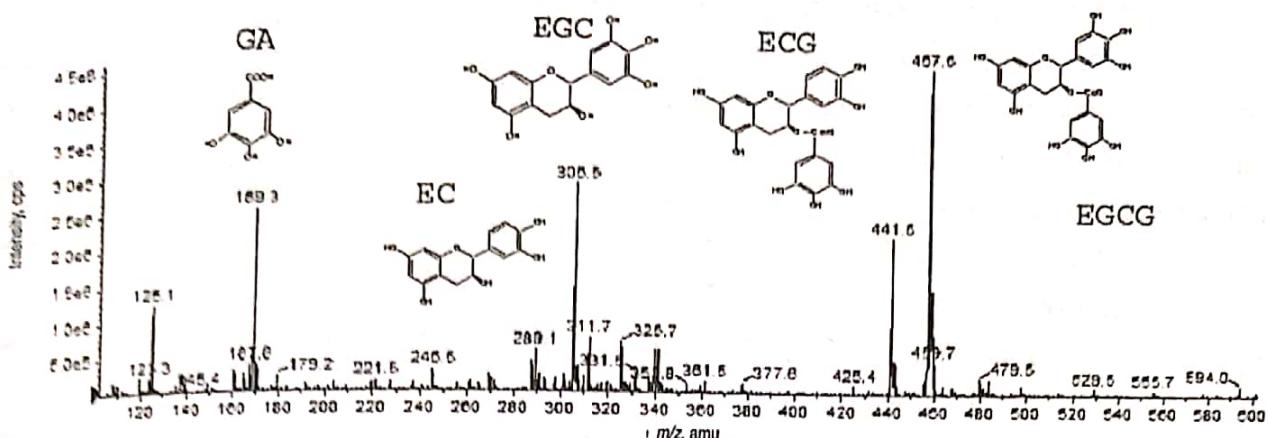
รูปที่ ๑ Deprotonated electrospray ionization mass spectrum ของสารสักดิ์จากเครื่องคัมช่าเบี้ยวน mode full scan ๑a) mass spectrum ของเครื่องคัมช่าเบี้ยวน ๑ ตัวอย่าง ๑b) mass spectrum ของเครื่องคัมช่าเบี้ยวน ๒ ตัวอย่าง



รูปที่ ๒ การเดกนวลดิเมเลกุลของสาร epicatechin gallate (ECG:R=H, MW=442) และ epigallocatechin gallate (EGCG:R=OH, MW=458)

ความแตกต่างของความเข้มใน mass spectrum นี้
 1a และ 1b ขึ้นกับองค์ประกอบของสารที่มีอยู่กล้าว
 ในรูปที่ 1a จะมีสาร epigallocatechin gallate m/z
 457 มากกว่าสาร epicatechin gallate m/z 441 ใน
 ขณะที่ตัวอย่างในรูปที่ 1b มีสาร epicatechin gallate
 มากกว่าสาร epigallocatechin gallate

เครื่องดื่มชาเขียวที่นำมากวิจัยนี้มีสารในกลุ่ม catechins เป็นส่วนประกอบเป็นไปตามที่มีรายงานวิจัยของพิชประภุชาธี สารในกลุ่มนี้จะมีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระสูง จากรายงานของ Rice-Evans และ



รูปที่ ๓ Mass spectrum และการทำงานของสูตรโครงสร้างสารที่พบในชาเขียว

ตารางที่ ๔ LC-MS-MS ของสารสำคัญที่พบในสารสกัดเชอร์วิติล ชาเขียว จากเครื่องดื่มชาเขียว

สาร	$[M-H]^{-1}$	Fragment ion (m/z)	โครงสร้างของสาร
๑	๑๖๕	-	Gallic acid
๒	๒๘๕	๑๒๕, ๒๐๕	Epicatechin
๓	๓๐๕	๑๒๕	Epigallocatechin
๔	๔๐๑	๒๘๕, ๑๖๕	Epicatechin gallate
๕	๔๕๗	๑๖๕, ๓๐๕	Epigallocatechin gallate

คณิต(๔๙) พบว่าฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระของสาร ECG (๔.๙๗±๐.๐๒), ECGC (๔.๗๕±๐.๐๖), EGC (๓.๔๙±๐.๐๖), GA (๓.๐๐±๐.๐๕) และ EC (๒.๔๕±๐.๐๕) เท่าของสาร Trolox (วิตามินอีในรูปที่ละลายน้ำ) สำหรับเครื่องดื่มชาเขียวที่ผสมน้ำผลไม้ เช่น มะนาว พีช หรือพงเลมอน ซึ่งมีกรดชิตริกหรือกรดแอกซอร์บิก (วิตามินซี) ผสมอยู่ จากสูตรโครงสร้างของกรดชิตริกและกรดแอกซอร์บิกมีหมู่ไฮดรอกซี (OH group) จึงสามารถให้ไฮโดรเจนอะตอมกับอนุมูลอิสระ ดังนั้นสารพากนี้มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระด้วย จึงทำให้เครื่องดื่มชาเขียวกลุ่มนี้มีฤทธิ์ในการต้านอนุมูลอิสระสูงกว่ากลุ่มที่ไม่ผสมน้ำผลไม้

(ชาเขียวเปล่า) แต่จากการศึกษาการสลายตัวของสาร catechins เมื่อเก็บไว้ในเวลา ๖ เดือน ชาเขียวที่ผสมมะนาว สาร catechins จะสลายตัวได้มากกว่าชาเขียวที่ไม่ผสมมะนาว สาร catechins จะไม่คงตัวเมื่ออยู่ในสารละลายน้ำที่มีน้ำตาลและกรดชิตริกหรือกรดแอกซอร์บิก ผสมอยู่(๔๙) เครื่องดื่มชาเขียวในขวดขนาด ๒๕๐ มิลลิลิตร จะมีปริมาณสาร catechins ประมาณ ๓-๖% มิลลิกรัม(๔๙) ขึ้นกับชนิดและคุณภาพของใบชาที่นำมาชง ถ้าชงชาเขียวตามปกติ (ใบชา มีปริมาณสาร catechins ประมาณ ๑๐% ของน้ำหนักแห้ง) จะได้สาร catechins ประมาณ ๔๐๐-๕๐๐ มิลลิกรัมต่อถ้วย (๑ ถ้วยปริมาตร ๑๐๐ มิลลิลิตร)(๔๙,๕๐) ปริมาณที่ร่างกายต้องการต่อวันของสารพากโพลีฟีนอลจากพืชประมาณ ๒๐ มิลลิกรัม - ๐ กิโลกรัม(๕๑) ขึ้นกับสภาวะร่างกายของแต่ละคน การดื่มน้ำชาที่ชงจากใบชาไม่ควรเกินวันละ ๓ ถ้วย(๕๒) และไม่ควรดื่มพร้อมอาหาร เนื่องจากคุณสมบัติของการเป็นสารที่จับกับโลหะได้ดีทำให้การดูดซึมของแร่ธาตุบางชนิดลดลง และไม่ควรดื่มชาแทนการกินผักและผลไม้ เพราะผักและผลไม้จะมีแร่ธาตุ วิตามิน สารอาหารอื่น ๆ รวมทั้งเลี้นไยอาหารที่ร่างกายต้องการ

สำหรับปริมาณ caffeine ในเครื่องดื่มชาเขียวไม่มีมาตรฐานกำหนด เพียงแต่ต้องแสดงปริมาณบนฉลาก(๕๓)

ปริมาณ caffeineที่พบในเครื่องดื่มชาเขียวอยู่ในช่วง ๔.๕-๑๗.๐ มิลลิกรัม/๐๐๐ มิลลิลิตร มีค่าเฉลี่ย ๙.๗ มิลลิกรัม/๐๐๐ มิลลิลิตร มีตัวอย่างเพียงร้อยละ ๖๗ ที่แสดงปริมาณ caffeineบนฉลาก ซึ่งค่าที่แสดงและผลการวิเคราะห์แตกต่างกัน ๖ ตัวอย่าง โดยพบน้อยกว่าที่ระบุไว้ ๓-๑๐ มิลลิกรัม/๐๐๐ มิลลิลิตร อาจขึ้นกับวิธีวิเคราะห์ที่ใช้แตกต่างกัน ในเครื่องดื่มประเภทโคลา กูนหมายกำหนดปริมาณ caffeineไม่ได้ไม่เกิน ๑๕ มิลลิกรัม/๐๐๐ มิลลิลิตร^(๒๓) ในขณะที่เครื่องดื่มให้พลังงานกำหนดปริมาณ caffeineไม่เกิน ๕๐ มิลลิกรัม/กាមนนบารรจุ^(๒๔) เมื่อเปรียบเทียบปริมาณ caffeineในเครื่องดื่มชาเขียว กับเครื่องดื่มให้พลังงาน จึงไม่ควรบริโภคเครื่องดื่มชาเขียวเกินวันละ ๒ ขวด (ขวดละ ๕๐๐ มิลลิลิตร มี caffeineเฉลี่ย ๕๐ มิลลิกรัม)

การวิเคราะห์องค์ประกอบทางเคมีของชาเขียว เพื่อหาปริมาณสารเคมีหรือกลุ่มสารที่มีผลกระทบต่อสุขภาพ และกำหนดให้มีการแสดงข้อมูลบนฉลาก จะเป็นการควบคุมคุณภาพของชาและเป็นข้อมูลในการตัดสินใจซื้อของผู้บริโภคอย่างสมปاسبอยชัน

กิตติกรรมประกาศ

ขอขอบคุณ พศ.ดร.กรกนก อิงค尼นันท์ คงแก้วชัชศาสตร์ มหาวิทยาลัยนเรศวร สำหรับสารมาตราฐาน และคำแนะนำในการเตรียมต้นฉบับ

เอกสารอ้างอิง

๑. Halliwell B, Gutteridge JMC, Cross CE. Free radicals antioxidants and human disease. Where are we now? *J Lab Clin Med* 1992; 8:598-620.
๒. Jacobson HN. Dietary standard and future developments. *Free Radical Biol Med* 1987; 3:209-13.
๓. Dekkers JC, van Doornen LJ, Kemper HC. The role of antioxidant vitamins and enzymes in the prevention of exercise induced muscle damage. *Sport Med* 1996; 21:213-38.
๔. Nuengchamnong N, Hermans ACJ, Ingkaninan K. Separation and detection of the antioxidant flavonoids, rutin and quercetin, using HPLC coupled on-line with colorimetric detection of antioxidant activity. *Naresuan Univ J* 2004; 12:25-37.
๕. Molyneux P. The use of the stable free radical diphenylpicrylhydrazyl (DPPH) for estimating antioxidant activity. *Songklanakarin J Sci Technol* 2004; 26:211-9.
๖. du Toit R, Volsteedt Y, Apostolidis Z. Composition of the antioxidant content of fruits, vegetables and tea measured as vitamin C equivalents. *Toxicology* 2001; 166:63-9.
๗. ไม่ครับ สุทธิจิตต์, บรรพินิการ แซ่เตี๋ยว, จันทร์จิรา มีคำ, ปักกี้ ฤทธิ์ฉิม, ปองพล วรรณปิ่น, อกิญา วงศ์แก้ว และคณะ. ฤทธิ์ต้านออกไซเดชั่นในผักและเมล็ดพืชที่ใช้เป็นอาหาร. เอกสารประกอบการประชุมวิชาการกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์ครั้งที่ ๕ เรื่องวิทยาศาสตร์การแพทย์เพื่อชีวิตและสุขภาพ ๔-๕ มิถุนายน ๒๕๔๑; ณ โรงแรมเจ้าพระยาปาร์ค, กรุงเทพมหานคร. นนทบุรี: กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์; ๒๕๔๑.
๘. Yang CS, Wang ZY. Tea and cancer: review. *J Natl Cancer Inst* 1993; 85:1045-9.
๙. Graham HN. Green tea composition, consumption and polyphenol chemistry. *Prev Med* 1992; 21:334-50.
๑๐. Stensvold I, Tverdal A, Solvoll K, Fodd OP. Tea consumption. Relationship to cholesterol, blood pressure and coronary and total mortality. *Prev Med* 1992; 21:546-53.
๑๑. Rimersma RA, Rice-Evans CA, Tyrrell RM, Cliffords MN, Lean MEJ. Tea flavonoids and cardiovascular health. *Q J Med* 2001; 94:277-82.
๑๒. Hasegawa N, Mori M. Effect of powdered green tea and its caffeine content on lipogenesis and lipolysis in 3T3-L1 cell. *J Health Sci* 2000; 46:153-5.
๑๓. Rice-Evans CA, Miller NJ, Paganga G. Structure antioxidant activity relationships of flavonoids and phenolic acids: review. *Free Radic Biol Med* 1996; 20: 933-56.
๑๔. Finger A, Kuhr S, Engelhardt UH. Chromatography of tea constituents: review. *J Chromatogr* 1992; 624:293-315.
๑๕. Graham DM. Caffeine: its identity, dietary sources intake and biological effects. *Nutr Rev* 1978; 36:97-102.
๑๖. Finn R, Cohen HN. Food allergy: fact or fiction? *Lancet* 1978; 311:426-8.
๑๗. Ral TW. Central nervous system stimulants: the methylxanthines. In: Gilman AG, Goodman LS, Rall TW, Murad F, editors. *Goodman and Gilman's the pharmacological basic of therapeutics*. 7th ed. New York: Macmillan Publishing; 1985. p. 589-603.

๙๔. ก็อก ไฟฟ์ซี. คาเฟอิน..... อันตราย. แพทยสภาสาร ๒๕๒๖;
๙๕. Poon GK. Analysis of catechins in tea extracts by liquid chromatography electrospray ionization mass spectrometry. *J Chromatogr A* 1998; 794:63-74.
๙๖. Miketova P, Schram KH, Whitney J, Li M, Huang R, Kerns E, et al. Tandem mass spectrometry studies of green tea catechins. Identification of three minor components in the polyphenolic extract of green tea. *J Mass Spectrom* 2000; 35:860-9.
๙๗. Zeeb DJ, Nelson BC, Albert K, Dalluge J. Separation and identification of twelve catechins in tea using liquid chromatography/atmospheric pressure chemical ionization mass spectrometry. *Anal Chem* 2000; 72: 5020-6.
๙๘. Perez-Magarino S, Revilla I, Gonzalez-SanJose ML, Beltram S. Various application of liquid chromatography -mass spectrometry to the analysis of phenolic compounds. *J Chromatogr A* 1999; 847:75-81.
๙๙. Chen Z-Y, Zhu QY, Tsang D, Huang Y. Degradation of green tea catechins in tea drinks. *J Agric Food Chem* 2001; 49:477-82.
๑๐. วนัชร์ ศุภพิพัฒน์. ความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับชาเขียว สารออกฤทธิ์สำคัญ และปริมาณการบริโภคที่เหมาะสม. เอกสาร ประชุมนักเรียนเชิงการค้นคว้าเชิงวิจัยในประเทศไทย; ๑๕ ปี ๒๕๔๘; ณ โรงเรียนเทคโนโลยีวิทยาศาสตร์, กรุงเทพมหานคร. กรุงเทพมหานคร: สถาบันฯ; ๒๕๔๘.
๑๑. พราราชบัญญัติอ่อนหวาน พ.ศ. ๒๕๒๒. ประกาศกระทรวงสาธารณสุข ฉบับที่ ๒๑๓ พ.ศ. ๒๕๒๒ เรื่อง ชา (ฉบับที่ ๒), ราชกิจจานุเบกษา ฉบับประกาศทั่วไป เล่มที่ ๑๒๐, คตอนพิเศษ ๑๔๔๙. (ลงวันที่ ๑๓ ธันวาคม พ.ศ. ๒๕๒๒).
๑๒. พราราชบัญญัติอ่อนหวาน พ.ศ. ๒๕๒๒. ประกาศกระทรวงสาธารณสุข ฉบับที่ ๒๙๐ พ.ศ. ๒๕๒๒ เรื่อง เกี่ยวกับในอาหารบรรจุที่ปลอมแปลง, ราชกิจจานุเบกษาฉบับประกาศทั่วไป เล่มที่ ๑๐๔, คตอนพิเศษ ๖ ๔. (ลงวันที่ ๒๔ มกราคม พ.ศ. ๒๕๒๒).
๑๓. พราราชบัญญัติอ่อนหวาน พ.ศ. ๒๕๒๒. ประกาศกระทรวงสาธารณสุข ฉบับที่ ๒๑๔ พ.ศ. ๒๕๒๒ เรื่อง เกี่ยวกับในอาหารบรรจุที่ปลอมแปลง, ราชกิจจานุเบกษาฉบับประกาศทั่วไป เล่มที่ ๑๐๔, คตอนพิเศษ ๖ ๔. (ลงวันที่ ๒๔ มกราคม พ.ศ. ๒๕๒๒).

Abstract Chemical Constituents and Antioxidant Activity in Green Tea Beverages

Nitra Nuengchamnong

Regional Medical Sciences Center, Phitsanulok, Department of Medical Sciences, Amphoe Mueang, Phitsanulok

Journal of Health Science 2006; 15:233-42.

Twenty four samples of green tea beverages from 11 distributors were collected and categorized into 3 groups of the drinks either mixed with fruit juice (9 samples), mixed with milk (2 samples) or plain (13 samples). The antioxidant activity of all samples was evaluated using DPPH (diphenylpicrylhydrazyl) assay and the ones reported with high activity were further analysed by liquid chromatography-electrospray ionization-mass spectrometer-mass spectrometer (LC-ESI-MS-MS). The quantity of caffeine in the samples was also determined by using high performance liquid chromatography (HPLC). The experiment was carried out during January-May 2005. The results showed that twenty one of the twenty four (87.5%) samples actually had more than 80 percent of antioxidant activity. Thirteen green tea samples were extracted with ethyl acetate and the crude extract was reconstituted with methanol and injected to LC-MS system by flow injection analysis (FIA). The mobile phase consisted of acetonitrile: 0.1% formic acid, 50:50 v/v in full scan mode negative ionization. The result showed that all samples had deprotonated molecular ions $[M-H]^{-1}$ at m/z 169, 289, 305, 411 and 457 amu. The product-ion scan of each m/z was undertaken and compared the mass spectrum with standard compounds. Gallic acid, epicatechin, epigallocatechin, epicatechin gallate and epigallocatechin gallate were identified as active chemical compounds in green tea. The range of caffeine content in green tea beverages was 4-17 mg/100 ml with the average of 9.7 mg/100 ml.

Key words: antioxidant activity, green tea beverage, LC-MS-MS, catechins, caffeine